



- Conselho Internacional do Café
- Comitê de Finanças e Administração
- Comitê de Projetos
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
- Comitê de Estatística
- Junta Consultiva do Setor Privado

**Convocação das reuniões da OIC
19 a 23 de setembro de 2016
Londres, Reino Unido**

Reuniões e local

1. O Diretor-Executivo apresenta seus cumprimentos e tem a honra de encaminhar aos Membros da Organização Internacional do Café (OIC) e observadores o programa provisório e os projetos de ordem do dia para a 117.^a sessão do Conselho Internacional do Café e demais reuniões da OIC agendadas para o período de 19 a 23 de setembro de 2016. Todas as reuniões transcorrerão na sede da Organização, em 22 Berners Street, Londres W1T 3DD (tel.: +44 (0) 20 7612 0600, fax: +44 (0) 20 7612 0630). A primeira sessão plenária do Conselho será em 22 de setembro, quinta-feira, com início às 9h30.

Reuniões sem documentos impressos

2. Para reduzir custos dentro da Organização com a maior eficiência possível, e como recomendado pelo Conselho, a OIC vem avançando rumo a um sistema de reuniões sem documentos impressos. Os Membros são incentivados a trazer seus próprios tablets ou laptops às reuniões de que participarem, em vez de usar cópias impressas de documentos. **Conjuntos de documentos só estarão disponíveis aos Membros e observadores que os pedirem com antecedência de pelo menos 30 dias antes das reuniões (isto é, até 19 de agosto de 2016) através do e-mail icodocuments@ico.org.** A Sala do Conselho possui acesso Wi-Fi gratuito e tomadas elétricas adequadas para recarregar seus aparelhos. As ordens do dia e outros documentos podem ser baixados do site da Organização, através da página http://www.ico.org/documents_p.asp. Os documentos de distribuição restrita podem ser acessados no site com o uso de uma senha.

Ordens do dia e providências

3. Em anexo encontram-se os projetos de ordem do dia e o programa provisório da sessão do Conselho e demais reuniões. O programa do 6.º Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro agendado para o período de 19 a 23 de setembro de 2016, será emitido separadamente.

4. Solicita-se aos Membros que desejem apresentar documentos para distribuição, sugerir questões adicionais para exame ou fazer apresentações durante as reuniões que, por escrito e o mais tardar até **19 de agosto de 2016**, comuniquem sua intenção ao Diretor-Executivo.

Membros – notificação de participação

5. As credenciais para a 117.ª sessão do Conselho Internacional do Café devem ser enviadas ao Diretor-Executivo na sede da OIC em Londres, como se especifica a seguir.

6. Recorda-se aos Membros que, nos termos da regra 3 do Regulamento da Organização (documento [ICC-102-7](#)), devem comunicar ao Diretor-Executivo, por escrito e tão logo quanto possível após receberem esta notificação os nomes de seus representantes, suplentes e assessores. Solicita-se aos Membros que providenciem para que suas credenciais cheguem à Organização o mais tardar até **19 de agosto de 2016**, para facilitar o preparo do relatório sobre credenciais e a Lista de Delegações antes das reuniões. As credenciais devem ser emitidas por escrito pelas autoridades competentes designadas pelos Membros (isto é, um Ministério ou agência governamental do país Membro de que se trate ou um representante de sua Missão Diplomática no país onde se encontra situada a sede da Organização ou onde tem lugar uma sessão) e enviadas ao e-mail credentials@ico.org.

7. Com a assistência da Secretaria, as credenciais das delegações serão examinadas pelo Presidente, que apresentará relatório ao Conselho. A Lista de Delegações basear-se-á nas credenciais recebidas dos Membros e nas respostas recebidas dos observadores.

Admissão de observadores

8. Solicita-se aos observadores convidados de países não-membros, organizações internacionais e associações do setor privado (ver documento [ICC-115-3](#)) que desejem participar da sessão do Conselho e/ou de outras reuniões da OIC que, o mais tardar até **19 de agosto de 2016**, comuniquem ao Diretor-Executivo quais são as reuniões específicas a que desejam comparecer.

9. Os países e organizações não incluídos na lista do Anexo II do documento [ICC-115-3](#) devem apresentar solicitações de status de observador por escrito ao Diretor-Executivo,

através do e-mail credentials@ico.org indicando os itens da ordem do dia que sejam de interesse, o mais tardar 45 dias antes da sessão de setembro (isto é, até **4 de agosto de 2016**), nos termos da regra 5 do Regulamento da Organização.

Vistos e cartas-convite

10. O site do Reino Unido que informa sobre vistos ([UK Visas and Immigration](#)) contém um formulário de perguntas on-line ([online enquiry form](#)) que pode ser usado para determinar se um visitante precisa obter visto antes de viajar para o Reino Unido. O passaporte do interessado deve ter validade de pelo menos 6 meses no momento da chegada. O delegado da OIC que precise de uma carta-convite que o ajude a obter visto para participar das reuniões deve solicitar essa carta por escrito (info@ico.org), o mais tardar até **19 de agosto de 2016**, especificando em sua solicitação seu nome completo, o número de seu passaporte e as datas da emissão e do vencimento do passaporte. A carta-convite será enviada eletronicamente ao delegado, para que seja encaminhada à embaixada ou consulado britânico no país de que se trate. Aconselha-se aos delegados que precisem de vistos que os peçam com bastante antecedência, para evitar atrasos em sua emissão.

Inscrição

11. Para fins de identificação e segurança, todos os participantes, ao chegar, devem fazer sua inscrição no balcão de informações e, em todas as reuniões, devem usar os crachás que lhes correspondam.

Interpretação

12. Uma equipe de intérpretes estará a postos nos dias 19 a 23 de setembro de 2016.

Datas importantes

Solicitação de status de observador	Por escrito ao Diretor-Executivo (através do e-mail credentials@ico.org) até 4 de agosto de 2016
Documentos/apresentações/acréscimos nas ordens do dia	Por escrito ao Diretor-Executivo (através do e-mail selden@ico.org) até 19 de agosto de 2016
Inscrições para atuais observadores	Até 19 de agosto de 2016 para credentials@ico.org
Credenciais	Até 19 de agosto de 2016 para credentials@ico.org
Carta-convite para obtenção de visto	Até 19 de agosto de 2016 para info@ico.org
Conjuntos de documentos	Até 19 de agosto de 2016 para icodocuments@ico.org

As at 16 August 2016

ICO MEETINGS
Provisional programme
19 to 23 September 2016

Monday, 19 September		Room	Open to	Note
08:30 onwards	Registration	Lobby	ICO Members and observers	Accreditation/registration of ICO delegates throughout the day
09:30 – 12:00	Finance & Administration Committee	Council Chamber	ICO Members	
12:00 – 13:00	Projects Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:00	Promotion & Market Development Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
16:00 – 18:00	Working Group on the Strategic Review	Council Chamber	ICO Members	
18:00 – 19:30	<i>Coordination meetings/Other</i>			
Tuesday, 20 September		Room	Open to	Note
08:30 – 09:30	IACO Board Meeting	Board Room	African Group	
09:30 – 11:30	Statistics Committee	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	
11:30 – 12:30	<i>Finance & Administration Committee</i>	<i>Council Chamber</i>	<i>ICO Members</i>	<i>If required</i>
12:30 – 13:00	<i>Coordination Meetings/Other</i>	<i>Council Chamber</i>		
13:00 – 14:30	Lunch			
14:30 – 16:00	Private Sector Consultative Board	Council Chamber	PSCB and Members	Without interpretation
16:00 – 18:00	Vision 2020		ICO Members and accepted observers	
Wednesday, 21 September		Room	Open to	Note
08:00 – 09:00	<i>Forum – briefing meeting</i>	<i>Board Room</i>	<i>Forum speakers and moderators</i>	
08:30 – 09:00	Coffee and Registration		Forum participants	
09:00 – 12:30	6 th Consultative Forum	Council Chamber	Forum participants	
12:30 – 14:00	Lunch			
14:00 – 16:30	6 th Consultative Forum	Council Chamber	Forum participants	
16:30 – 17:30	Press Briefing	Board Room	Forum moderators, panellists and members of the press	
17:00 – 18:00	Networking event	Delegates' Lounge	Forum participants	

Thursday, 22 September		Room	Open to	Note
08:30 – 09:30	Briefing meeting	Board Room	Restricted	Chairmen and invited Members only
09:30 – 13:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	1. Draft Agenda 2. Admission of Observers 3.1 Votes for coffee year 2015/16 3.2 Initial distribution of votes 2016/17 4.1. Report on membership of the ICA 2007 4.2. Extension for the deposit of instruments 5. Coffee market situation 6. World Coffee Conference 7. Studies
13:00 – 14:30 Lunch				
14:30 – 17:30	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	8. National coffee policies 9. International Coffee Day 10. Session of the Council in Côte d'Ivoire 11. Cooperation with other agencies 16.1 Interim report on the Programme of Activities 2015/16
18:00 – 19:00	Chairman's Reception	Delegates' Lounge	ICO Members and accepted observers	
Friday, 23 September		Room	Open to	Note
09:30 – 12:30	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	12. Reports from the Chairpersons of ICO bodies 12.1 Private Sector Consultative Board (PSCB) 12.2 Promotion and Market Development Committee 12.3 Statistics Committee 12.4 Projects Committee 13. Consultative Forum on Coffee Sector Finance 14. Financial and administrative matters* 14.1 Finance and Administration Committee 14.2 Contract of the Executive Director 14.3 Premises 14.4 Appointment of registered auditors 14.5 Review of Staff Rules & Staff Regulations
13:00 – 14:30 Lunch				
14:30 – 18:00	Council	Council Chamber	ICO Members and accepted observers	3.3 Credentials 15. Strategic Review of the ICO 16.2 Programme of Activities 2016/17 17. Special Fund 18. Office holders & committees 18.1 Chairman and Vice-Chairman of the Council 18.2 Chairman and Vice-Chairman of the Forum for 2016/17 18.3 Composition of Committees 19. Other business 20. Future meetings

Notes:

1. There will be one team of interpreters from 19 September to 23 September– available from 09:30 – 18:00 only.
2. The Annex lists office holders and the composition of ICO bodies for 2016/17
3. In accordance with Article 11 of the 2007 Agreement and Rule 5 of the Rules of the Organization, the Council shall decide at each session on the admission of observers and designate the items on the Agenda of the Council open to accepted observers.
4. * Denotes Agenda Items which are restricted to ICO Members.

LIST OF OFFICE HOLDERS FOR COFFEE YEAR 2015/16**International Coffee Council****Chairman:** H.E. Mr Iván Romero-Martínez (Honduras) ■ **Vice-Chairperson:** Ms Tanya Menchi (USA)**Private Sector Consultative Board (PSCB) (2015/16 and 2016/17)****Chairman:** Mr Leman Pahlevi (Indonesia) ■ **Vice-Chairman:** Mr Ramaz Chanturiya (Rusteacoffee)**Producer representatives** (*alternates in italics*)**Colombian Milds:**

Federación Nacional de Cafeteros de Colombia (FNC),
Sociedad Exportadora de Café de las Cooperativas de Caficultores (EXPOCAFÉ),
Asociación de Exportadores de Café de Colombia (ASOEXPORT),
 African Fine Coffees Association (AFCA)

Other Milds:

Asociación Nacional del Café de Guatemala (Anacafé),
 Specialty Coffee Association of Panama (SCAP)

Brazilian and Other Natural Arabicas:

Conselho dos Exportadores de Café do Brasil (CeCafé),
Associação Brasileira da Indústria de Café Solúvel (ABICS),
Associação Brasileira da Indústria de Café (ABIC),
 Conselho Nacional do Café (CNC),
Confederação da Agricultura e Pecuária do Brasil (CNA),
International Women's Coffee Alliance (IWCA)

Robustas:

Conseil du Café-Cacao (3C),
 Indonesian Coffee Exporters Association (GAEKI),
Uganda Coffee Federation (UCF)

Consumer representatives:

All Japan Coffee Association (AJCA),
 Coffee Association of Canada (CAC),
 European Coffee Federation (ECF),
 Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC),
 National Coffee Association of USA (NCA),
 Russian Association of Tea and Coffee Manufacturers (Rusteacoffee),
 Specialty Coffee Association of America (SCAA),
 Speciality Coffee Association of Europe (SCAE)

Consultative Forum on Coffee Sector Finance (2015/16)**Chairman:** Mr Juan Esteban Orduz (Colombia) (also Chairman of Core Group)**Vice-Chairman:** Mr Ódön Pálla Sagues (EU-Spain)**Core Group on the Consultative Forum (2015/16 and 2016/17)****Exporting Members:** Bolivia, Colombia, Costa Rica, Côte d'Ivoire, Ethiopia, Uganda**Importing Members:** EU, Russian Federation, Switzerland, USA**Ex-officio Member:** Executive Director**Assisted by:** Chairman of PSCB, and four advisors: Noemí Pérez (Fast), Roy Parizat (World Bank), Silas Brasileiro (Conselho Nacional do Café, Brazil) and Nicolás Tamari, Sucafina SA (2015/16)**Promotion and Market Development Committee (2015/16)****Chairperson:** Ms Vera Espíndola Rafael (Mexico) ■ **Vice-Chairman:** Amy Diggs (USA)**Exporting Members:** Bolivia, Colombia, Côte d'Ivoire, El Salvador, India, Indonesia, Kenya, Mexico**Importing Members:** European Union, Switzerland, USA**Projects Committee (2015/16)****Chairperson:** Mr Primus Kimaroyo (Tanzania) ■ **Vice-Chairman:** Mr Conradin Rasi (Switzerland)**Exporting Members:** Bolivia, Cameroon, Colombia, Costa Rica, Guatemala, India, Indonesia, Tanzania**Importing Members:** European Union, Switzerland, USA**Finance and Administration Committee (2015/16)****Chairperson:** Ms Amy Diggs (USA) ■ **Vice-Chairperson:** Mr Felipe Robayo (Colombia)**Exporting Members:** Bolivia, Colombia, India, Indonesia, Mexico, Uganda**Importing Members:** EU, Japan, Russian Federation, Switzerland, USA**Statistics Committee (2015/16)****Chairperson:** Mr Piotr Krawczyk (EU-Poland) ■ **Vice-Chairman:** To be appointed in September 2016**Exporting Members:** Bolivia, Colombia, El Salvador, Gabon, Ghana, India, Indonesia, Nicaragua**Importing Members:** European Union, Switzerland and the USA

Virtual Screening Subcommittee

Chairman: Executive Director

Exporting Members: Brazil, Côte d'Ivoire, Guatemala, Indonesia

Importing Members: European Union and the USA



Conselho Internacional do Café

117.^a sessão
19 – 23 setembro de 2016
Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – <i>adotar</i>	ICC-117-0 Programa de reuniões
2. Admissão de observadores – <i>apreciar</i> O Conselho decidirá sobre a aceitação de observadores e designará os itens da ordem do dia abertos aos observadores aceitos.	em preparo
3. Votos e credenciais	
3.1 Votos no ano cafeeiro de 2015/16 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i> A Secretária apresentará relatório.	em preparo
3.2 Distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2016/17 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i> Será distribuído um documento em que se indica a base estatística proposta para a distribuição de votos dos Membros exportadores e importadores. Será divulgada, para aprovação, a distribuição inicial de votos no ano cafeeiro de 2016/17.	em preparo
3.3 Credenciais – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i> O Presidente examinará as credenciais com a ajuda da Secretaria e apresentará relatório ao Conselho.	verbal

- 4. Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007**
- 4.1 Participação no AIC de 2007 – *apreciar*** em preparo
- O Diretor-Executivo apresentará relatório.
- 4.2 Prorrogação do prazo para o depósito de instrumentos – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** em preparo
- O prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação, aprovação ou adesão vence em 30 de setembro de 2016. O Conselho apreciará um projeto de Resolução prorrogando o prazo para o depósito de instrumentos.
- 5. Situação do mercado cafeeiro – *notar*** em preparo
- A Chefe de Operações apresentará uma análise da situação do mercado.
- 6. Conferência Mundial do Café – *apreciar*** [ICC-117-5](#)
- O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a Conferência, realizada em Adis Abeba, Etiópia, no período de 6 a 8 de março de 2016. O documento [ICC-117-5](#) contém um relatório sobre as principais mensagens geradas pela Conferência e sugestões sobre como incorporá-las ao trabalho da Organização.
- 7. Estudos – *apreciar***
- O Conselho apreciará os seguintes estudos:
- **Avaliando a sustentabilidade econômica da cafeicultura** em preparo
 - **Perfil cafeeiro: El Salvador** em preparo
- 8. Políticas cafeeiras nacionais – *notar*** verbal
- Os Membros são convidados a comunicar mudanças em suas políticas cafeeiras nacionais e a fornecer cópias de declarações e outras informações, para distribuição.
- 9. Dia Internacional do Café – *apreciar*** verbal
- A Chefe de Operações apresentará relatório sobre os preparativos para o Dia Internacional do Café, em 1.º de outubro de 2016.

- 10. Sessão do Conselho na Côte d'Ivoire – *apreciar e, se apropriado, aprovar*** verbal
- Solicita-se ao Conselho que aprove a proposta do Ministro do Comércio da Côte d'Ivoire no sentido de realizar-se em Abidjã a 119.ª sessão do Conselho, em setembro de 2017.
- O representante da Côte d'Ivoire apresentará relatório sobre os preparativos feitos até o momento.
- 11. Cooperação com outras agências – *apreciar*** verbal
- A Chefe de Operações apresentará relatório sobre cooperação com outras agências, incluindo os avanços na Visão 2020 – parceria com a Plataforma Global do Café. Ela também dará uma ideia aos Membros de como a OIC gostaria de colaborar com o projeto do Banco Mundial intitulado “Facilitando os negócios na agricultura”.
- 12. Relatório dos Presidentes dos órgãos da OIC** verbal
- 12.1 Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *apreciar***
- 12.2 Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado – *apreciar***
- 12.3 Comitê de Estatística – *apreciar***
- 12.4 Comitê de Projetos – *apreciar***
- 13. Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro – *apreciar*** verbal
- O Presidente do Grupo Central apresentará relatório sobre o 6.º Fórum Consultivo.
- 14. Questões financeiras e administrativas**
- 14.1 Comitê de Finanças e Administração – *apreciar*** em preparo
- A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório sobre a reunião do Comitê, abordando, entre outras, a questão da situação financeira.
- 14.2 Contrato do Diretor-Executivo – *apreciar*** verbal
- O Conselho apreciará a questão do contrato do Diretor-Executivo, que expira em 30 de setembro de 2016.

- 14.3 Prédio – apreciar** em preparo
- A Presidente do Comitê de Finanças e Administração apresentará relatório.
- 14.4 Designação de auditores registrados – apreciar e, se apropriado, aprovar** em preparo
- O Conselho apreciará a recomendação do Comitê sobre a designação de auditores registrados.
- 14.5. Revisão do Estatuto e Regulamento do Pessoal – apreciar e, se apropriado, aprovar** em preparo
- O Conselho apreciará uma versão revisada do projeto do Estatuto e Regulamento do Pessoal preparada pelo Diretor-Executivo e o pessoal da OIC.
- 15. Revisão Estratégica da OIC – apreciar e, se apropriado, aprovar** em preparo
- O Presidente do Grupo de Trabalho sobre a Revisão Estratégica apresentará relatório sobre os resultados da Revisão. O Conselho os apreciará e, se apropriado, os aprovará para aplicação pela Secretaria.
- 16 Programa de Atividades**
- 16.1 Relatório preliminar sobre o Programa de Atividades de 2015/16 – apreciar** em preparo
- O Conselho apreciará este relatório.
- 16.2 Programa de Atividades para 2016/17 – apreciar e, se apropriado, aprovar** em preparo
- A Chefe de Operações apresentará uma versão revisada do Programa de Atividades para 2016/17, preparada com base nos resultados da Revisão Estratégica. O Conselho apreciará o Programa e, se apropriado, o aprovará para aplicação pela Secretaria.
- 17. Fundo Especial – apreciar** em preparo
- O Porta-Voz dos Produtores apresentará relatório sobre discussões entre os Membros exportadores acerca do uso dos recursos do Fundo Especial.

18. Titulares de cargos e Comitês

18.1 Presidente e Vice-Presidente do Conselho – *eleger* verbal

Na conformidade do Artigo 10 do Acordo de 2007, o Presidente e o Vice-Presidente para o ano cafeeiro de 2016/17 devem ser eleitos dentre representantes dos Membros importadores e dos Membros exportadores, respectivamente.

18.2 Presidente e Vice-Presidente do Fórum para 2016/17 – *designar* verbal

O Conselho designará um Presidente e um Vice-Presidente do Fórum para 2016/17.

18.3 Composição dos Comitês – *apreciar e, se apropriado, aprovar* em preparo

O Conselho apreciará a composição dos seguintes Comitês em 2016/17:

- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Projetos
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Comitê de Finanças e Administração
(6 Membros exportadores, 5 Membros importadores)
- Comitê de Estatística
(8 Membros exportadores, 3 Membros importadores)
- Grupo Central
(6 Membros exportadores, 4 Membros importadores)

19. Outros assuntos – *apreciar* verbal

20. Reuniões futuras em preparo

O conselho apreciará datas para as reuniões de 2017/18 e 2018/19 – ***apreciar e, se apropriado, aprovar***

A próxima sessão do Conselho será realizada em Londres, Reino Unido, no período de 13 a 17 de março de 2017 – ***notar***

Os Membros são convidados a sugerir temas para apresentações durante a próxima sessão, para inclusão na ordem do dia, e pontos a melhorar nas providências para reuniões futuras – ***apreciar***

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
<u>Acordo Internacional do Café de 2007</u>
<u>Plano de Ação para a Organização Internacional do Café</u>
<u>Regulamento da Organização Internacional do Café</u>
<u>Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos</u>
<u>Modelo de carta de credenciais</u>
<u>Titulares de cargos em 2015/16</u>
<u>Formalidades para participação no AIC de 2007</u>



Comitê de Finanças e Administração

20.^a reunião

19 setembro 2016 (09h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	FA-130/16
2. Relatório sobre as reuniões de 9, 10 e 11 de março de 2016 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i>	FA-128/16
3. Situação financeira – <i>notar</i> O Comitê apreciará um relatório sobre a situação financeira.	em preparo
4. Prédio – <i>apreciar</i> O contrato de locação da sede da OIC vence em 2017. O Diretor-Executivo apresentará relatório sobre a situação da procura de locais alternativos para a sede da OIC e de negociações que estejam em curso.	em preparo
5. Contribuições em atraso – <i>apreciar</i> O Chefe de Finanças e Administração apresentará relatório sobre o progresso obtido no recebimento de contribuições em atraso.	verbal
6. Designação de auditores registrados – <i>apreciar</i> O Chefe de Finanças e Administração apresentará relatório sobre o processo de licitação para a designação de auditores registrados.	em preparo

- 7. Contrato do Diretor-Executivo – *apreciar*** verbal
- O Comitê apreciará a questão do contrato do Diretor-Executivo, que expira em 30 de setembro de 2016.
- 8. Cargo do Chefe de Finanças e Administração – *apreciar*** verbal
- O Chefe de Finanças e Administração deve aposentar-se no início de 2017. Solicita-se ao Comitê que aprecie propostas atinentes à escolha de seu sucessor.
- 9. Revisão do Estatuto e Regulamento do Pessoal – *apreciar*** em preparo
- O Comitê apreciará uma versão revisada do projeto do Estatuto e Regulamento do Pessoal preparada pelo Diretor-Executivo e o pessoal da OIC.
- 10. Revisão Estratégica – *apreciar*** em preparo
- Os Membros são convidados a fazer comentários sobre os resultados da Revisão Estratégica, concentrando-se, em especial, nas recomendações relativas a finanças e administração.
- 11. Outros assuntos – *apreciar*** verbal
- Presidente e Vice-Presidente para 2016/17:* O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2016/17 durante sua 117.ª sessão. Em sua primeira reunião, em março de 2017, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2016/17.
- 12. Data da próxima reunião – *apreciar*** verbal
- A próxima reunião será realizada em Londres, Reino Unido, na altura da 118.ª sessão do Conselho, no período de 13 a 17 de março de 2017.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Regulamento de Finanças e Disposições Financeiras da Organização Internacional do Café
Termos de referência para o Comitê de Finanças e Administração (Anexo V)



Comitê de Projetos

12.ª reunião

19 setembro 2016 (12h00)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PJ-102/16
2. Relatório sobre a reunião de 9 de março de 2016 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i>	PJ-101/16
3. Projetos de desenvolvimento cafeeiro	
3.1 Projetos em exame por doadores – <i>notar</i>	em preparo
O Economista-Chefe apresentará relatório sobre projetos em exame pelo Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) e por outros doadores.	
3.2 Projetos já aprovados – <i>notar</i>	em preparo
Um relatório sobre o andamento da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB e por outros doadores será distribuído.	
3.3 Fundo Africano para o Café – <i>notar</i>	em preparo
O Economista-Chefe apresentará relatório.	
4. Cooperação com outras agências – <i>apreciar</i>	verbal
A Chefe de Operações apresentará uma nota de orientação sobre a Visão 2020. Apresentará também relatório sobre uma possível colaboração com o projeto do Banco Mundial intitulado “Facilitando os negócios na agricultura”.	
O Sr. Tim Schilling, da World Coffee Research, fará a apresentação da iniciativa Crop Trust.	

5. Revisão Estratégica – apreciar em preparo

Os Membros são convidados a fazer comentários sobre os resultados da Revisão Estratégica, concentrando-se, em especial, nas recomendações relativas a projetos.

6. Outros assuntos – notar verbal

Relatórios dos Membros: Os Membros podem desejar apresentar relatórios sobre a reabilitação de seus setores cafeeiros e sobre o progresso que tenham conseguido no combate a doenças e pragas do café.

Presidente e Vice-Presidente para 2016/17: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2016/17 durante sua 117.^a sessão. Em sua primeira reunião, em março de 2017, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2016/17.

7. Data da próxima reunião – notar verbal

A próxima reunião será realizada em Londres, Reino Unido, na altura da 118.^a sessão do Conselho, no período de 13 a 17 de março de 2017.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Termos de referência para o Comitê de Projetos (Anexo III)
Termos de referência para o Subcomitê Virtual de Revisão (Anexo VIII)
Estratégia de desenvolvimento para o café
Plano de Ação para a Organização Internacional do Café



Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado Projeto de ordem do dia

12.ª reunião

19 setembro 2016 (14h30)

Londres, Reino Unido

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	PM-49/16
2. Relatório sobre a reunião de 10 de março de 2016 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i>	PM-48/16
3. Dia Internacional do Café – <i>apreciar</i> A Chefe de Operações apresentará relatório sobre o tema, atividades e promoção do Dia Internacional do Café de 2016.	verbal
4. Pesquisa das Tendências Nacionais de Consumo de Café em 2016 – <i>notar</i> Um representante da National Coffee Association of USA (NCA) apresentará os resultados da mais recente pesquisa das tendências nacionais de consumo de café nos Estados Unidos.	verbal
5. Eventos e iniciativas do setor cafeeiro – <i>notar</i> Um representante da Allegra Strategies fará uma apresentação sobre os três festivais do café da Allegra e seu Portal Mundial do Café. Um representante da Speciality Coffee Association of Europe (SCAE) apresentará relatório sobre o evento “World of Coffee”, realizado em Dublin, Irlanda, no período de 21 a 25 de junho de 2016. A Chefe de Operações apresentará relatório sobre os eventos de educação sobre café promovidos pela OIC e a SCAE com o título de “Sessões do Café”.	verbal

6. Revisão Estratégica – *apreciar* em preparo

Os Membros são convidados a fazer comentários sobre os resultados da Revisão Estratégica, concentrando-se, em particular, nas recomendações relativas a promoção e desenvolvimento de mercado.

7. Outros assuntos – *apreciar* verbal

Presidente e Vice-Presidente para 2016/17: O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2016/17 durante sua 117.^a sessão. Em sua primeira reunião, em março de 2017, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2016/17.

8. Data da próxima reunião – *notar* verbal

A próxima reunião se realizará em Londres, Reino Unido, na altura da 118.^a sessão do Conselho, no período de 13 a 17 de março de 2017.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA
Termos de referência para o Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (Anexo IV)
Termos de referência para o Grupo Diretor de Promoção (Anexo IX)



Comitê de Estatística

11.ª reunião

20 setembro 2016 (09h30)

Londres, Reino Unido

Projeto de ordem do dia

Item	Documento
1. Projeto de ordem do dia – <i>adotar</i>	SC-66/16
2. Relatório sobre a reunião de 9 de março de 2016 – <i>apreciar e, se apropriado, aprovar</i>	SC-65/16
3. Relatório sobre o mercado cafeeiro – <i>notar</i>	verbal
A Chefe de Operações apresentará um relatório sobre o mercado cafeeiro cobrindo as variáveis costumeiras do mercado e um tópico atual de particular interesse para os Membros.	
4. Avaliando a sustentabilidade econômica da cafeicultura – <i>notar</i>	em preparo
A Chefe de Operações apresentará as conclusões deste estudo.	
5. Perfis cafeeiros de países – <i>notar</i>	em preparo
Solicita-se aos Membros que tomem nota do documento de trabalho WP-Council 264/16 , que contém as diretrizes para o preparo de perfis cafeeiros de países.	
A Chefe de Operações fará a apresentação de um perfil de El Salvador.	

- 6. Resumo de estudos acadêmicos recentemente publicados sobre o café – *notar*** verbal
- O Economista-Chefe e o Economista Sênior apresentarão relatórios sobre estudos recentemente publicados sobre o café.
- 7. Cumprimento do Regulamento de Estatística – *apreciar*** em preparo
- A Chefe de Operações apresentará relatório sobre o cumprimento do Regulamento de Estatística.
- 8. Revisão Estratégica – *apreciar*** em preparo
- Os Membros são convidados a fazer comentários sobre os resultados da Revisão Estratégica, concentrando-se, em especial, nas recomendações relativas ao trabalho estatístico da OIC.
- 9. Outros assuntos – *apreciar*** verbal
- Presidente e Vice-Presidente para 2016/17:* O Conselho aprovará a composição do Comitê para 2016/17 durante sua 117.^a sessão. Em sua primeira reunião, em março de 2017, o Comitê designará um Presidente e um Vice-Presidente para 2016/17.
- 10. Data da próxima reunião – *notar*** verbal
- A próxima reunião se realizará em Londres, Reino Unido, na altura da 118.^a sessão do Conselho, no período de 13 a 17 de março de 2017.

DOCUMENTOS DE REFERÊNCIA

[Regulamento de Estatística – Certificados de Origem \(ICC-102-9\)](#)

[Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos \(ICC-102-10\)](#)

[Regulamento de Estatística – Preços Indicativos \(ICC-105-17\)](#)

[ICC-105-17 Add. 2 \(Participação dos mercados e seus coeficientes de ponderação no cálculo dos preços indicativos dos grupos e composto a partir de 1.º de outubro de 2015\)](#)

[Termos de referência para Comitês e órgãos consultivos \(ICC-115-13\)](#)

[Lista de países exportadores e seus códigos de país, agências certificadoras da OIC e portos de exportação registrados \(ICC-106-3\)](#)

[Conceitos básicos dos dados e variáveis utilizados nas estatísticas da Organização \(SC-59/15\)](#)



Private Sector Consultative Board

43rd meeting

20 September 2016 (14:30)

London, United Kingdom

Draft Agenda

Item

Document

1. **Draft Agenda – to adopt** PSCB-149/16
2. **Report on the meeting of 10 March 2016 – to approve** [PSCB-148/16](#)
3. **International Coffee Day – to consider** verbal

The Head of Operations will report on the preparations for International Coffee Day to be held on 1 October 2016.

4. **Coffee and Health – to note** verbal

A representative from the European Coffee Federation (ECF) will report.

A representative from the Institute for Scientific Information on Coffee (ISIC) will report on the outcomes of the meeting of the International Agency for Research on Cancer (IARC) held in France from 24 to 31 May 2016 on the Evaluation of Carcinogenic Risks to Humans with regards to Coffee.

5. **The Crop Trust initiative – to note** verbal

Mr Tim Schilling, Director of World Coffee Research will present the work carried out thus far by the The Crop Trust initiative.

6. **Strategic Review of the ICO – to consider** to follow

Members of the Board are invited to comment on the outcomes of the Strategic Review with particular focus on the recommendations pertaining to the ICO's engagement with the private sector.

7. Other business – *to consider* verbal

PSCB Members will be invited to discuss any new developments relating to coffee and food safety.

8. Date of next meeting – *to consider* verbal

The PSCB is invited to suggest matters for consideration at the next meeting.

The next meeting will take place in London, United Kingdom, at the time of the 118th Council Session from 13 to 17 March 2017.

REFERENCE DOCUMENTS
Terms of reference for the Private Sector Consultative Board (Annex II)



ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ

FORMULÁRIO DE INSCRIÇÃO PARA OBSERVADORES 117.ª SESSÃO DO CONSELHO INTERNACIONAL DO CAFÉ E DEMAIS REUNIÕES

(19 a 23 de setembro de 2016, Londres, Reino Unido)

Favor enviar formulário preenchido para credentials@ico.org

Categoria da delegação

Observador convidado pelo Conselho (see ICC-117-3)	
• País não-membro <input type="checkbox"/>	• Associação da JCSP <input type="checkbox"/>
• Organização Internacional <input type="checkbox"/>	
• Outro <input type="checkbox"/>	

Estarei participando das reuniões indicadas a seguir, que se realizarão na sede da Organização Internacional do Café (OIC), em Londres, Reino Unido, em setembro de 2016 (ticar onde apropriado):

Participação	Sim	Não
117.ª sessão do Conselho (22 e 23 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Projetos (19 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado (19 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Comitê de Estatística (20 de setembro)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Junta Consultiva do Setor Privado (20 de setembro) – <i>esta reunião é aberta somente aos membros da JCSP e Membros da OIC</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Nome: Sobrenome:

Nome que deseja no crachá:

Título ou cargo oficial:

Organização / Empresa:

Endereço:

País: Telefone:

Fax: E-mail: